

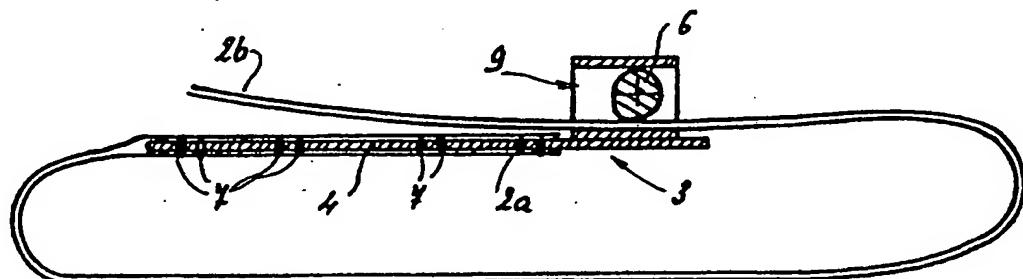


DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets ⁵ : A61B 17/58		A1	(11) Numéro de publication internationale: WO 94/26192 (43) Date de publication internationale: 24 novembre 1994 (24.11.94)
(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR94/00540			(81) Etats désignés: AU, CA, CN, JP, US, brevet européen (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).
(22) Date de dépôt international: 6 mai 1994 (06.05.94)			
(30) Données relatives à la priorité: 93/05742 7 mai 1993 (07.05.93)	FR		Publiée <i>Avec rapport de recherche internationale. Avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si de telles modifications sont reçues.</i>
(71)(72) Déposant et inventeur: PACCAGNELLA, Jean-Gilbert [FR/FR]; 1330 bis, chemin du Mas-de-Lauze, F-30900 Nîmes (FR).			
(72) Inventeur; et			
(75) Inventeur/Déposant (US seulement): TAYLOR, Jean [FR/FR]; 141, rue d'Antibes, F-06400 Cannes (FR).			
(74) Mandataire: CABINET GERMAIN ET MAUREAU; B.P. 3011, F-69392 Lyon Cédex 03 (FR).			

(54) Title: LINKING DEVICE FOR AN OSTEOSYNTHESIS STRIP, ESPECIALLY FOR INSERTION IN THE SPINE

(54) Titre: DISPOSITIF DE LIAISON POUR BANDE D'OSTEOSYNTHÈSE, NOTAMMENT INTER-ÉPINEUSE



(57) Abstract

The device according to the invention comprises a strip of a tough and ductile material, which can be secured to one (2a) of the ends (2a, 2b) of the ligament (2), and means (5, 6) integral with the strip (4), for inserting and retaining the other end (2b) of the ligament (2). The strip (4) can be inserted together with the ligament (2), behind the spinous process of one of the two vertebrae delimiting the joint to be treated and can be folded on either side of said joint to form a loop which holds in place the inserting and retaining means (5, 6). The latter means are capable of receiving the other end (2b) of the ligament (2) after fitting about the other spinous process, while allowing sliding of this end (2b) in its insertion direction and while preventing it from sliding in the opposite direction.

(57) Abrégé

Le dispositif selon l'invention comprend une plaque de matériau résistant et malléable, apte à être fixée à l'une (2a) des extrémités (2a, 2b) du ligament (2), et des moyens (5, 6), solidaires de la plaque (4), pour l'engagement et la rétention de l'autre extrémité (2b) du ligament (2), ladite plaque (4) étant apte à être engagée, avec le ligament (2), derrière l'apophyse épineuse de l'une des deux vertèbres délimitant l'articulation à traiter et à être repliée de part et d'autre de celle-ci pour former un crochet de maintien en position desdits moyens d'engagement et de rétention (5, 6), et ces derniers étant aptes à recevoir l'autre extrémité (2b) du ligament (2) après engagement autour de l'autre apophyse épineuse, en permettant le coulisement de cette extrémité (2b) dans son sens d'engagement et en empêchant ce coulisement dans le sens inverse.

BEST AVAILABLE COPY

UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures
publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AT	Autriche	GB	Royaume-Uni	MR	Mauritanie
AU	Australie	GE	Géorgie	MW	Malawi
BB	Barbade	GN	Guinée	NE	Niger
BE	Belgique	GR	Grèce	NL	Pays-Bas
BP	Burkina Faso	HU	Hongrie	NO	Norvège
BC	Bulgarie	IE	Irlande	NZ	Nouvelle-Zélande
BJ	Bénin	IT	Italie	PL	Pologne
BR	Brésil	JP	Japon	PT	Portugal
BY	Bélarus	KE	Kenya	RO	Roumanie
CA	Canada	KG	Kirghizstan	RU	Fédération de Russie
CF	République Centrafricaine	KP	République populaire démocratique de Corée	SD	Soudan
CG	Congo	KR	République de Corée	SE	Suède
CH	Suisse	KZ	Kazakhstan	SI	Slovénie
CI	Côte d'Ivoire	LJ	Liechtenstein	SK	République slovaque
CM	Cameroun	LK	Sri Lanka	SN	Sénégal
CN	Chine	LU	Luxembourg	TD	Tchad
CS	Tchécoslovaquie	LV	Lettonie	TC	Togo
CZ	République tchèque	MC	Monaco	TJ	Tadjikistan
DE	Allemagne	MD	République de Moldova	TT	Trinité-et-Tobago
DK	Danemark	MG	Madagascar	UA	Ukraine
ES	Espagne	ML	Mali	US	Etats-Unis d'Amérique
FI	Finlande	MN	Mongolie	UZ	Ouzbékistan
FR	France			VN	Viet Nam
GA	Gabon				

DISPOSITIF DE LIAISON POUR BANDE D'OSTEOSYNTHÈSE,
NOTAMMENT INTER-ÉPINEUSE

La présente invention concerne un dispositif de liaison des extrémités d'un ligament d'ostéosynthèse, notamment d'ostéosynthèse vertébrale.

L'instabilité de la colonne vertébrale liée à la dégénérescence des articulations inter-vertébrales a longtemps été traitée par arthrodèse, avec ou sans fixation interne.

Cette technique présente l'inconvénient de rigidifier la colonne vertébrale au niveau de l'articulation traitée, ce qui occasionne une gêne importante pour le patient et peut être la cause d'une reprise du processus dégénératif au-dessus de l'articulation traitée. De plus, ce genre de technique est relativement complexe à mettre en oeuvre.

Pour remédier à ces inconvénients, il est connu d'entrelacer un ligament autour des apophyses épineuses des vertèbres situées de part et d'autre de l'articulation affectée, et de coudre les extrémités du ligament l'une à l'autre ou au ligament lui-même, après mise en tension contrôlée de celui-ci. Cette technique permet de stabiliser l'articulation affectée tout en lui conservant une certaine mobilité. Dans certains cas, une cale inter-vertébrale peut être insérée entre les apophyses épineuses d'au moins deux vertèbres successives, pour interdire tout contact mutuel des vertèbres au niveau de leur partie arrière, pouvant causer l'écrasement des nerfs rachidiens.

La ou les coutures précitées présentent l'inconvénient d'être longues et difficiles à réaliser. Elles requièrent en effet l'emploi d'une aiguille courbe, qui est d'une utilisation difficile compte tenu du peu d'espace disponible, d'autant plus que le ligament doit être maintenu en tension le temps que soit réalisée la

couture. De plus, sous l'effet des contraintes que subit le ligament, le fil constituant ces coutures peut plus ou moins se distendre et recréer un certain jeu.

La présente vise à remédier à l'ensemble de ces 5 inconvénients.

A cette fin, le dispositif qu'elle concerne comprend une plaque de matériau résistant et malléable, apte à être fixée à l'une des extrémités du ligament, et des moyens, solidaires de la plaque, pour l'engagement et 10 la rétention de l'autre extrémité du ligament, ladite plaque étant apte à être engagée, avec le ligament, derrière l'apophyse épineuse de l'une des deux vertèbres délimitant l'articulation à traiter et à être repliée de part et d'autre de celle-ci pour former un crochet de 15 maintien en position desdits moyens d'engagement et de rétention, et ces derniers étant aptes à recevoir l'autre extrémité du ligament après engagement autour de l'autre apophyse épineuse, en permettant le coulisser de cette extrémité dans son sens d'engagement et en empêchant ce 20 coulisser dans le sens inverse.

Pour mettre le ligament en place, il suffit de l'engager derrière l'apophyse épineuse de l'une des deux vertèbres, par exemple la vertèbre supérieure, jusqu'à ce que sensiblement la partie médiane de la plaque soit en 25 regard du bord d'extrémité de l'apophyse, de replier ensuite la plaque de part et d'autre de l'apophyse, d'engager le ligament autour de l'apophyse épineuse de l'autre vertèbre et d'engager l'extrémité du ligament au travers desdits moyens.

30 Pour mettre le ligament sous tension, il suffit alors d'opérer, notamment à l'aide d'un instrument approprié permettant le contrôle de la tension exercée, un déplacement de cette extrémité du ligament par rapport auxdits moyens jusqu'à obtention de la tension recherchée.

35 Lorsque ce déplacement s'interrompt, les moyens précités bloquent l'extrémité du ligament en empêchant son

déplacement en sens inverse, de sorte que le ligament reste soumis à la tension désirée.

La plaque malléable permet de fixer solidement au ligament les moyens d'engagement et de blocage de l'extrémité du ligament qui contourne la deuxième apophyse épineuse, cette fixation étant apte à résister dans le temps à la tension conférée au ligament et aux contraintes répétées exercées sur lui. Elle permet également un positionnement précis et stable de ces moyens par rapport à l'apophyse épineuse, latéralement par rapport à celle-ci.

De préférence, les moyens pour l'engagement et la rétention de l'extrémité du ligament qui contourne la deuxième apophyse épineuse sont constitués par un élément tubulaire solidaire de la plaque, délimitant un conduit, et par une came disposée transversalement à l'intérieur de cet élément, cette came pouvant pivoter sur elle-même entre une position effacée, où elle permet l'engagement et le coulisser de l'extrémité du ligament entre elle et la paroi de l'élément tubulaire, et une position active, où elle coince ladite extrémité entre elle et cette paroi. Avantageusement, les surfaces de la came et de l'élément tubulaire venant, dans cette position active, en contact avec l'extrémité du ligament, comportent des aspérités favorisant le pivotement de la came vers sa position active et éliminant le risque de glissement de l'extrémité du ligament lorsque celle-ci est bloquée.

Selon une forme de réalisation préférée de l'invention, le ligament est tubulaire et la plaque est prévue pour pouvoir être engagée à l'intérieur du ligament et être cousue aux deux parois opposées du ligament grâce à des trous qu'elle comprend. La liaison ainsi obtenue est très résistante.

De toute façon, l'invention sera bien comprise à l'aide de la description qui suit, en référence au dessin schématique annexé représentant, à titre d'exemple non

limitatif, une forme de réalisation préférée du ligament du dispositif qu'elle concerne.

La figure 1 est une vue en perspective éclatée de ce dispositif et du ligament auquel il est destiné à être 5 associé ;

la figure 2 en est une vue en coupe longitudinale, alors qu'il est fixé au ligament ; et

les figures 3 et 4 en sont des vues respectivement en perspective et en coupe longitudinale après mise en 10 place sur deux vertèbres successives d'une colonne vertébrale.

Les figures représentent sous différents angles un ligament tubulaire 2 pour ostéosynthèse vertébrale et un dispositif 3, destiné à être fixé à une extrémité 2a du 15 ligament 2 et permettant d'assurer la liaison des extrémités 2a, 2b de celui-ci, avec maintien de sa mise en tension.

Le dispositif 3 comprend une plaque 4 en matériau résistant et malléable, par exemple en alliage de titane, 20 et un élément tubulaire 5, fixé à une des extrémités de la plaque 4 et logeant une came 6, réalisés dans le même matériau.

La plaque 4 est destinée à être engagée dans l'extrémité 2a du ligament 2, et a être cousue à elle 25 grâce à des coutures 7 traversant des paires de trous 8 qu'elle comprend.

L'élément tubulaire 5 délimite un conduit 9 dans lequel est disposée transversalement la came 6, les extrémités de cette dernière étant cylindriques et 30 engagées dans deux alésages aménagés coaxialement dans les parois latérales de l'élément 5.

Ainsi, la came 6 peut pivoter sur elle-même entre une position effacée, où elle permet l'engagement et le coulisser de l'extrémité 2b du ligament 2 entre elle et 35 la paroi de l'élément 5, et une position active, où elle coince ladite extrémité 2b entre elle et cette paroi, la

came 6 étant engagée dans cette position lorsque le ligament 2 subit une force de direction opposée à celle de son engagement au travers de l'élément 5, c'est-à-dire lorsque le ligament 2 est mis sous tension.

5 Les surfaces de la came 6 et de l'élément tubulaire 5 venant, dans cette position active, en contact avec l'extrémité 2b du ligament 2 comportent des aspérités favorisant le pivotement de la came 6 vers sa position active et éliminant le risque de glissement de l'extrémité 10 2b du ligament 2, lorsque celle-ci est bloquée.

Ainsi que le montrent les figures 3 et 4, pour mettre le ligament 2 en place, il suffit de l'engager derrière l'apophyse épineuse de l'une des deux vertèbres, par exemple l'apophyse de la vertèbre supérieure, jusqu'à 15 ce que sensiblement la partie médiane de la plaque 4 soit en regard du bord de l'extrémité de l'apophyse, de replier ensuite la plaque 4 de part et d'autre de l'apophyse, d'engager le ligament 2 autour de l'apophyse épineuse de l'autre vertèbre, inférieure en l'occurrence, et d'engager 20 l'extrémité 2b du ligament au travers dudit conduit 9, entre la came 6 et la paroi de l'élément 5.

La plaque 4 permet de fixer solidement au ligament 2 les moyens d'engagement et de blocage de l'extrémité 2b du ligament 2 que constitue l'élément 5 et la came 6. 25 Grâce à son repliage autour de l'apophyse épineuse, la plaque 4 permet, en outre, un positionnement précis et stable de l'élément 5 et de la came 6 par rapport à la vertèbre, latéralement par rapport à celle-ci, le temps de la mise en place du ligament 2.

30 Pour mettre le ligament 2 sous tension, il suffit d'opérer, notamment à l'aide d'un instrument approprié permettant le contrôle de la tension exercée, un déplacement de cette extrémité 2b du ligament 2 par rapport à l'élément tubulaire 5 jusqu'à obtention de la 35 tension recherchée.

Lorsque ce déplacement s'interrompt, la came 6 pivote dans sa position active où elle coince l'extrémité 2b du ligament 2 entre elle et la paroi de l'élément tubulaire 5.

5 Le ligament 2 reste ainsi soumis à la tension désirée. Cette tension peut être réglée de manière extrêmement précise, grâce à l'instrument approprié précité. La fixation ainsi réalisée est parfaitement résistante dans le temps, à la tension conférée au 10 ligament, et aux contraintes répétées exercées sur le ligament.

Comme montré aux figures 3 et 4, le ligament peut traverser une cale intervertébrale 15, formant une entretoise entre les apophyses épineuses des vertèbres.

REVENDICATIONS

1. Dispositif de liaison des extrémités d'un ligament d'ostéosynthèse, notamment d'ostéosynthèse vertébrale, caractérisé en ce qu'il comprend une plaque 5 (4) de matériau résistant et malléable, apte à être fixée à l'une (2a) des extrémités (2a,2b) du ligament (2), et des moyens (5,6), solidaires de la plaque (4), pour l'engagement et la rétention de l'autre extrémité (2b) du ligament (2), ladite plaque (4) étant apte à être engagée, 10 avec le ligament (2), derrière l'apophyse épineuse de l'une des deux vertèbres délimitant l'articulation à traiter et à être repliée de part et d'autre de celle-ci pour former un crochet de maintien en position desdits moyens d'engagement et de rétention (5,6), et ces derniers 15 étant aptes à recevoir l'autre extrémité (2b) du ligament (2) après engagement autour de l'autre apophyse épineuse, en permettant le coulisser de cette extrémité (2b) dans son sens d'engagement et en empêchant ce coulisser dans le sens inverse.
- 20 2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que les moyens pour l'engagement et la rétention de l'extrémité (2b) du ligament (2) qui contourne la deuxième apophyse épineuse sont constitués par un élément tubulaire (5) solidaire de la plaque (4), 25 délimitant un conduit (9), et par une came (6) disposée transversalement à l'intérieur de cet élément (5), cette came (6) pouvant pivoter sur elle-même entre une position effacée où elle permet l'engagement et le coulisser de l'extrémité (2b) du ligament (2) entre elle et la paroi de 30 l'élément tubulaire (5), une position active, où elle coince ladite extrémité (2b) entre elle et cette paroi.
3. Dispositif selon la revendication 2, caractérisé en ce que les surfaces de la came (6) et de l'élément tubulaire (5) venant, dans cette position active 35 de la came (6), en contact avec l'extrémité (2b) du ligament (2), comporte des aspérités favorisant le

pivotement de la came (6) vers sa position active et éliminant le risque de glissement de l'extrémité (2b) du ligament (2) lorsque celle-ci est bloquée.

4. Dispositif selon l'une des revendications 1 à 5 3, caractérisé en ce que, le ligament (2) étant tubulaire, la plaque (4) est prévue pour pouvoir être engagée à l'intérieur du ligament (2) et être cousue aux deux parois opposées de celui-ci grâce à des trous qu'elle comprend.

5. Dispositif selon l'une des revendications 1 à 10 4, caractérisé en ce qu'il est réalisé en alliage de titane.

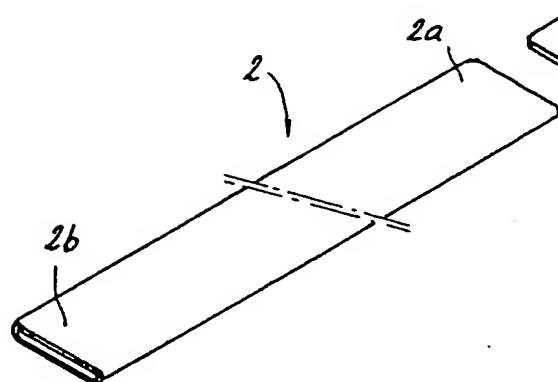
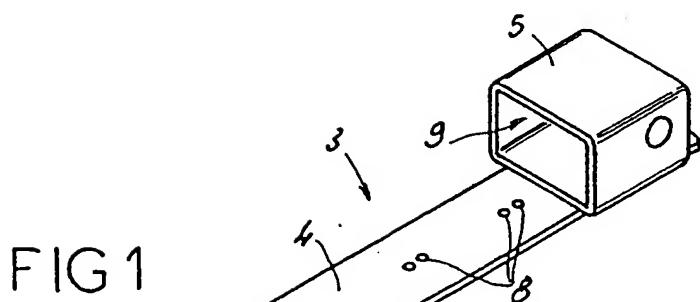


FIG 2

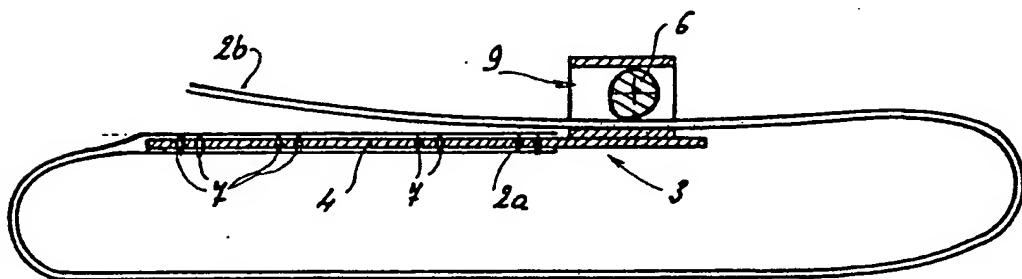


FIG 3

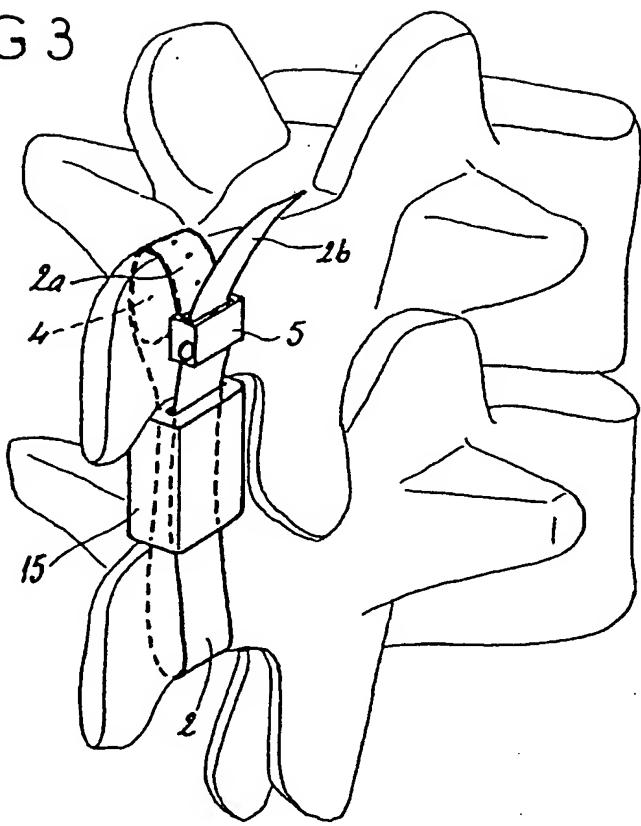
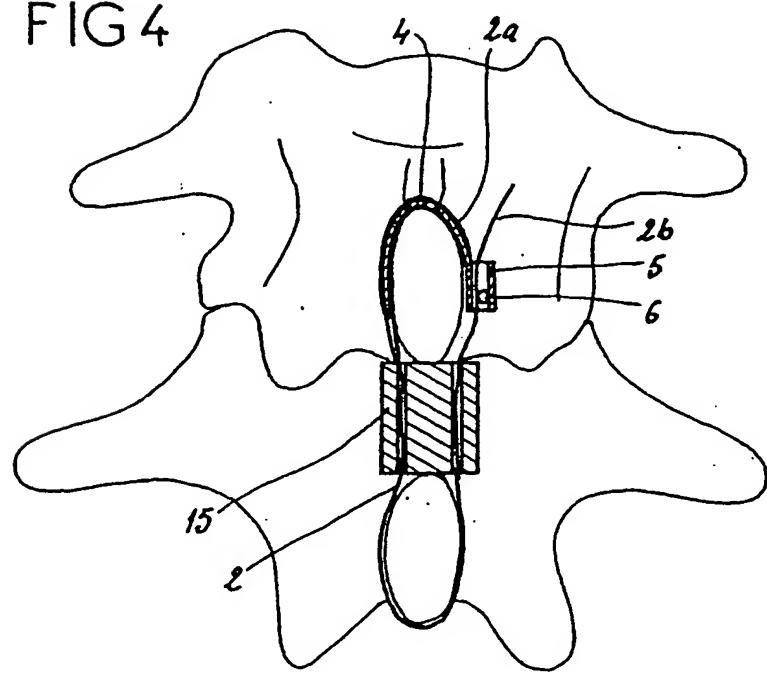


FIG 4



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intell. Pat. Application No
PCT/FR 94/00540A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 5 A61B17/58

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
IPC 5 A61B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	EP,A,0 238 219 (PFIZER HOSPITAL PRODUCTS GROUP) 23 September 1987	1
A	see the whole document ---	2
Y	EP,A,0 322 334 (COTE S.A.R.L.) 28 June 1989 see abstract; figures ---	1
A	US,A,4 813 416 (POLLAK) 21 March 1989 see column 5, line 21 - line 52; claim 9; figures ---	1
A	US,A,3 587 585 (CERAVOLO) 28 June 1971 see column 1, line 48 - column 2, line 18; figures ---	2,3
A	EP,A,0 478 470 (COMMARMOND) 1 April 1992 see claim 3 ---	5
	-/-	

 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents :

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubt on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

X document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

Y document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

& document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

7 September 1994

Date of mailing of the international search report

16.09.94

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentstaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl
Fax (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Klein, C

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/FR 94/00540

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
P,A	CA,A,2 106 808 (UNITED STATES SURGICAL CORPORATION) 10 April 1994 see the whole document ---	1-3
P,A	WO,A,94 01057 (VOYDEVILLE) 20 January 1994 see claims 1,3; figures -----	1,4

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Interr. Application No.

PCT/FR 94/00540

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date
EP-A-0238219	23-09-87	US-A-	4730615	15-03-88
		AU-B-	577214	15-09-88
		AU-A-	6959487	10-09-87
		JP-A-	62270147	24-11-87
EP-A-0322334	28-06-89	FR-A-	2625097	30-06-89
		DE-A-	3868611	02-04-92
US-A-4813416	21-03-89	NONE		
US-A-3587585	28-06-71	NONE		
EP-A-0478470	01-04-92	FR-A-	2666981	27-03-92
		US-A-	5180393	19-01-93
CA-A-2106808	10-04-94	EP-A-	0597258	18-05-94
WO-A-9401057	20-01-94	FR-A-	2693364	14-01-94

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem.	Internationale No
PCT/FR 94/00540	

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE

CIB 5 A61B17/58

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)

CIB 5 A61B

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si cela est réalisable, termes de recherche utilisés)

C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS

Catégorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Y	EP,A,0 238 219 (PFIZER HOSPITAL PRODUCTS GROUP) 23 Septembre 1987 voir le document en entier ---	1
A	EP,A,0 322 334 (COTE S.A.R.L.) 28 Juin 1989 voir abrégé; figures ---	2
Y	US,A,4 813 416 (POLLAK) 21 Mars 1989 voir colonne 5, ligne 21 - ligne 52; revendication 9; figures ---	1
A	US,A,3 587 585 (CERAVOLO) 28 Juin 1971 voir colonne 1, ligne 48 - colonne 2, ligne 18; figures ---	2,3
A	EP,A,0 478 470 (COMMARMOND) 1 Avril 1992 voir revendication 3 ---	5
		-/-

Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents

Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe

* Catégories spéciales de documents cités:

- "A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent
- "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date
- "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)
- "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens
- "P" document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée

- "T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention
- "X" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément
- "Y" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier
- "&" document qui fait partie de la même famille de brevets

Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée

7 Septembre 1994

Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale

16.09.94

Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale
Office Europeen des Brevets, P.B. 5818 Patendaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Fonctionnaire autorisé

Klein, C

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem.	Internationale No
PCT/FR 94/00540	

C.(suite) DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
P,A	CA,A,2 106 808 (UNITED STATES SURGICAL CORPORATION) 10 Avril 1994 voir le document en entier ---	1-3
P,A	WO,A,94 01057 (VOYDEVILLE) 20 Janvier 1994 voir revendications 1,3; figures -----	1,4

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Dernier numéro internationale	No
PCT/FR 94/00540	

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication
EP-A-0238219	23-09-87	US-A-	4730615	15-03-88
		AU-B-	577214	15-09-88
		AU-A-	6959487	10-09-87
		JP-A-	62270147	24-11-87
EP-A-0322334	28-06-89	FR-A-	2625097	30-06-89
		DE-A-	3868611	02-04-92
US-A-4813416	21-03-89	AUCUN		
US-A-3587585	28-06-71	AUCUN		
EP-A-0478470	01-04-92	FR-A-	2666981	27-03-92
		US-A-	5180393	19-01-93
CA-A-2106808	10-04-94	EP-A-	0597258	18-05-94
WO-A-9401057	20-01-94	FR-A-	2693364	14-01-94

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS**
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- FADED TEXT OR DRAWING**
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- SKEWED/SLANTED IMAGES**
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- GRAY SCALE DOCUMENTS**
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- OTHER:** _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.